



Servei d'Atenció a les Víctimes d'Abusos

Missatge de l'Assemblea Plenària de la CEE al poble de Déu: «Enviats a acollir, guarir i reconstruir» (cf. Jr 33,6-7)

Vosaltres sou la llum del món (Mt 5,14). Davant el drama dels abusos, els bisbes de l'Assemblea Plenària, consients d'haver estat enviats a acollir i guarir les víctimes d'aquesta xacra social volem oferir humilment, al poble de Déu i a la societat espanyola, les següents consideracions.

1. Dolor, vergonya i petició de perdó

Els abusos a menors ens han omplert de tristesa. Com en altres ocasions, volem expressar sense embuts el dolor, la vergonya i la pena que ens causa aquesta realitat que traeix el missatge de l'Evangeli. De cap manera, pretenem buscar excuses o justificacions per a eludir qualsevol responsabilitat que ens pugui correspondre com a Església.

Alhora, reiterem la nostra més sincera petició de perdó a totes les persones que han patit degut a aquestes execrables accions, especialment a les víctimes i les seves famílies. També demanem perdó a Déu, en allò que, com a cristians, no hem estat fidels. El patiment l'han causat no només els abusos sinó també la manera com, de vegades, s'han tractat. No hi ha paraules suficients per expressar com lamentem el dolor de les víctimes, així com la traïció comesa per part d'alguns membres de les nostres comunitats. Aquests actes, que no són només pecats sinó també delictes, són incompatibles amb els valors fonamentals de la nostra fe en Crist, ja que contraduen l'amor, la compassió i el respecte que Ell ens ensenya i dona força per a viure. Suposen també una crida a una profunda convrés personal i comunitària.

Per damunt de qualsevol altra consideració, ens comprometem a ser transparents en aquest procés i a retre comptes davant les víctimes, l'Església i Déu. Germans nostres, sacerdots, religiosos i laics, traient la confiança que havien rebut i la missió encomanada, estaven abusant d'aquelles persones, menors o vulnerables, que se'ls havia confiat per a la seva protecció, la seva educació o la seva atenció.

2. L'acció de l'Església: atenció a les víctimes

Molts de nosaltres ens hem trobat amb les víctimes d'aquests abusos. Hem conegut el seu rostre, la seva història, el seu nom. Volem fer-nos càrrec del seu dolor encarnat. Els hem demanat perdó, ho fem ara i ho continuarem fent sempre. Demanar perdó és reconèixer la nostra limitació, la nostra pobresa, la nostra feblesa, la nostra manca de coratge. Sabem que el mal i el dolor ocasionats són inesborrables, però demanar perdó i perdonar és el primer pas per a guarir les ferides.

En primer lloc, podem assegurar-los que continuem amb el compromís de prendre mesures concretes i efectives per a prevenir futurs abusos a la nostra Església, que ja vam començar l'any 2001. Permanentment, i des de ja fa temps, estem revisant tots els nostres protocols de seguretat i formació, així com col·laborant estretament amb les autoritats civils per tal de garantir que els responsables d'aquests delictes siguin portats davant l'administració de justícia.

—*Acollida i reparació.* En relació a les víctimes, per a la seva acollida i acompanyament, s'han creat oficines de protecció de menors a totes les diòcesis i institucions religioses i s'han realitzat estudis destinats a conèixer la dimensió del problema. Animem qualsevol persona que hagi patit abusos que s'apropi a aquestes oficines per a iniciar processos de reparació i guarició. Ens mostrem plenament disposats a escoltar, donar suport, reparar i oferir l'ajuda que necessitin per a guarir les ferides. Cada oficina de protecció de menors està oberta per a escoltar i acollir aquest dolor.

—*Prevenció i formació.* Amb l'impuls del papa Francesc s'han pres mesures necessàries en tres direccions. En aquesta Conferència Episcopal, el Servei d'assessorament a les Oficines diocesanes, avui plenament operatives, ha realitzat nombroses trobades de formació per a establir un treball conjunt que faci possible un acompanyament efectiu a les víctimes. En relació amb la resta del Poble de Déu, la Conferència Episcopal, les diòcesis i les congregacions han preparat i promulgat protocols per a preventir i detectar els abusos, i s'han començat processos de formació de tots els qui en l'Església treballen amb menors, perquè puguin ajudar a preventir aquesta xacra social. En l'àmbit jurídic, tant el motu proprio *Vos estis lux mundi* com el *Vademècum sobre qüestions processals davant els abusos sexuals*, promulgats per la Santa Seu, han estat acompanyats a Espanya per la *Instrucció sobre els abusos sexuals*, aprovada per aquesta Conferència Episcopal el mes d'abril passat.

—*Denúncia i actuació.* La ràpida apreciació dels abusos, que és essencial per a poder actuar amb promptitud, ha de conduir immediatament a la denúncia, en els àmbits canònic, civil i penal. S'inicia així l'actuació judicial que és imprescindible en el camí de la reparació.

Cal destacar que, en el context legal, la determinació de si un acte constitueix delicte d'abús i qui és responsable d'aquest fet delictiu correspon a l'autoritat judicial, com també les mesures legals que poden ser preses en conseqüència.

No obstant això, la consciència que «és el nucli més secret i el sagrari de l'home, on es troba tot sol amb Déu» (GS 16), ens crida a reconèixer aquells actes intrínsecament dolents que infringeixen la Llei de Déu, més enllà que no puguin ser apreçats per la justícia humana i ens porta a la urgència de reparar-los.

3. És un problema de l'Església i de la societat

De la mateixa manera, som molt conscents de l'impacte que causen aquestes accions en la percepció que l'opinió pública té de l'Església. Els bisbes d'Espanya considerem que els casos d'abusos són assumptes molt seriosos que han de ser tractats dins del marc legal. Lamentablement, afecten tots els sectors de la societat. La immensa majoria dels abusadors són familiars o persones properes a la víctima.

Amb tot, en aquest tema de tanta importància, posar el focus únicament en l'Església és desenfocar el problema. Les recomanacions i les mesures que cal prendre no només han de ser dirigides a nosaltres, sinó a tota la societat.

Creiem que el camí per a poder guarir aquesta xacra en l'Església i en la societat és que treballem conjuntament per a construir entorns justos, segurs i compassius, on cada persona sigui estimada, valorada i respectada.

Ara, reunits en Assemblea plenària, els bisbes hem valorat de manera especial el testimoni recollit de les víctimes, la qual cosa permet situar-les al centre.

Durant aquest any s'han fet conèixer quatre informes sobre abusos sexuals contra menors i persones vulnerables en l'àmbit de l'Església, realitzats per diverses entitats i mitjans. La Conferència Episcopal Espanyola, a partir del treball realitzat per les Oficines de protecció de menors, va elaborar el seu informe, «Per clonar llum», amb 728 testimonis recollits, des dels anys quaranta fins a l'actualitat. Però insistim que el més important són les persones i no els números.

4. No només paraules: el pla de reparació integral

Som conscents que no n'hi ha prou amb les paraules. La nostra acció continua. En aquesta mateixa Assemblea Plenària hem treballat el primer esborrany del pla de reparació integral de les víctimes d'abusos, que compta amb tres línies d'acció que estem ja desenvolupant i impulsarem amb tot l'afany:

- l'atenció a les víctimes amb totes les vies legals i eclesiials,
- la reparació integral, en la mesura que sigui possible, del dany causat
- i la formació per a la prevenció d'aquests abusos en el futur.

Hem pres la decisió de seguir treballant en aquest pla, aprovar-ne l'itinerari després de les necessàries revisions i ratificar-lo en la propera Assemblea Plenària.

5. El servei valuós del Poble de Déu

Laics, missioners, consagrats, diaques, preveres i bisbes, més enllà de les nostres limitacions i fragilitats, ens entreguem cada dia, ajudant, acompanyant, consolant i complint amb una missió molt difícil i no sempre reconeguda en els nostres temps.

No és just atribuir a tothom el mal causat per alguns. Som conscents que aquest camí de reparació és imprescindible i, alhora, creiem que pot ajudar a guarir també la ferida causada al Poble de Déu. Hem de recordar també a tots els qui entre nosaltres ens fan mantenir-nos orgullosos de la nostra fe: preveres que porten Jesús a cada cor; consagrats entregats en l'educació i en l'assistència; consagrades que atenen amb la tota seva vida els més pobres i necessitats; missioners a qualsevol país del món que fan visible l'Evangeli; laics que s'entreguen com a catequistes o voluntaris; monjos i monges que ens sostenen amb la seva pregària; i tots aquells que viuen la seva vida cristiana enmig de les preocupacions ordinàries.

6. Esperançats

El nostre compromís per a erradicar els abusos sexuals vol ser també un servei a la societat en la qual vivim. Oferim humilment la nostra experiència trista i dolorosa per tal d'ajudar qualsevol altra institució a lluitar contra aquesta xacra.

Volem mirar el futur amb esperança. Una vegada més, reiterem que la nostra lluita contra tota mena d'abusos ha de continuar sense parar. I, alhora, volem mostrar el nostre profund agraiement i reconeixement cap als sacerdots i consagrats de la nostra Església, animant-los a viure amb il·lusió i esperança el tresor del ministeri que se'ls ha confiat (cf. 2Co 4,7). Aprofitem aquesta ocasió per a fer una crida als fidels catòlics a acompanyar-los, encoratjar-los i donar-los suport en la seva entrega diària.

Al costat del Poble de Déu acudim a Crist, fonament de tota esperança, que ens ha promès que seria amb nosaltres fins a la fi del món (cf. Mt 28,20). Que ell, bon pastor, ens ajudi més enllà de les valls fosques, a transitar el camí de guarició, reconciliació i renovació, acompanyats de l'amor matern de Maria.

Demanem les vostres pregàries per les víctimes i les seves famílies, així com per tots els membres de la nostra Església.

Servicio de Atención a las Víctimas de Abusos

Mensaje de la Asamblea Plenaria de la CEE al pueblo de Dios: «Enviados a acoger, sanar y reconstruir» (Cf. *Jer 33,6-7*)

Vosotros sois la luz del mundo (Mt 5,14). Al pueblo de Dios y a la sociedad española, ante el drama de los abusos, los obispos de la Asamblea Plenaria, conscientes de haber sido enviados a acoger y sanar a las víctimas de esta lacra social queremos ofrecer humildemente las siguientes consideraciones.

1. Dolor, vergüenza y petición de perdón

Los abusos a menores nos han llenado de tristeza. Como en otras ocasiones, queremos expresar sin ambages el dolor, la vergüenza y la pesadumbre que causa en nosotros esta realidad que traiciona el mensaje del Evangelio. De ninguna manera, pretendemos buscar excusas o justificaciones para eludir cualquier responsabilidad que pueda correspondernos como Iglesia.

Al mismo tiempo, reiteramos nuestra más sincera petición de perdón a todas las personas que han sufrido debido a estas execrables acciones, especialmente a las víctimas y sus familias. También pedimos perdón a Dios, en lo que, como cristianos, no hemos sido fieles. El sufrimiento lo han causado no solo los abusos sino también el modo en que, a veces, se han tratado. No hay palabras suficientes para expresar cuánto lamentamos el dolor de las víctimas, así como la traición cometida por parte de algunos miembros de nuestras comunidades. Estos actos, que no son solo pecados sino también delitos, son incompatibles con los valores fundamentales de nuestra fe en Cristo, pues contradicen el amor, la compasión y el respeto que Él nos enseña y da fuerza para vivir. Suponen también una llamada a una profunda conversión personal y comunitaria.

Por encima de cualquier otra consideración, nos comprometemos a ser transparentes en este proceso y a rendir cuentas ante las víctimas, la Iglesia y Dios. Hermanos nuestros, sacerdotes, religiosos y laicos, traicionando la confianza que habían recibido y la misión encomendada, estaban abusando de aquellas personas, menores o vulnerables, que se les habían confiado para su protección, su educación o su atención.

2. La acción de la Iglesia: atención a las víctimas

Muchos de nosotros nos hemos encontrado con las víctimas de esos abusos. Hemos conocido su rostro, su historia, su nombre. Queremos hacernos cargo de su dolor encarnado. Les hemos pedido perdón, lo hacemos ahora y lo seguiremos haciendo siempre. Pedir perdón es reconocer nuestra limitación, nuestra pobreza, nuestra debilidad, nuestra falta de coraje. Sabemos que el daño y el dolor causados son imborrables, pero pedir perdón y perdonar es el primer paso para sanar las heridas.

Ante todo, podemos asegurarles que continuamos con el compromiso de tomar medidas concretas y efectivas para prevenir futuros abusos en nuestra Iglesia, que ya comenzamos en el año 2001. Permanentemente, y desde hace ya tiempo, estamos revisando todos nuestros protocolos de seguridad y formación, así como colaborando estrechamente con las autoridades civiles para garantizar que los responsables de estos delitos sean llevados ante la administración de justicia.

—*Acogida y reparación.* En relación a las víctimas, para su acogida y acompañamiento, se han creado oficinas de protección de menores en todas las diócesis e instituciones religiosas y se han realizado estudios destinados a conocer la dimensión del problema. Animamos a cualquier persona que haya sufrido abusos a que se acerque a estas oficinas para iniciar procesos de reparación y sanación. Nos mostramos plenamente dispuestos a escuchar, apoyar, reparar y ofrecer la ayuda que necesiten para sanar las heridas. Cada oficina de protección de menores está abierta para escuchar y acoger ese dolor.

—*Prevención y formación.* Con el impulso del papa Francisco se han tomado medidas necesarias en tres direcciones. En esta Conferencia Episcopal, el Servicio de asesoramiento a las Oficinas diocesanas, hoy plenamente operativas, ha realizado numerosos encuentros de formación para establecer un trabajo conjunto que posibilite un acompañamiento efectivo a las víctimas. En relación con el resto del Pueblo de Dios, la Conferencia Episcopal, las diócesis, y las congregaciones han preparado y promulgado protocolos para prevenir y detectar los abusos, y se han comenzado procesos de formación de todos los que en la Iglesia trabajan con menores, para que puedan ayudar a prevenir esta lacra social. En el ámbito jurídico, tanto el motu proprio *Vos estis lux mundi* como el *Vademecum sobre cuestiones procesales ante los abusos sexuales*, promulgados por la Santa Sede, han sido acompañados en España por la *Instrucción sobre los abusos sexuales*, aprobada por esta Conferencia Episcopal el pasado mes de abril.

—*Denuncia y actuación.* La rápida apreciación de los abusos, que es esencial para poder actuar con prontitud, debe conducir inmediatamente a la denuncia, en los ámbitos canónico, civil y penal. Se inicia así la actuación judicial que es imprescindible en el camino de la reparación.

Es necesario destacar que, en el contexto legal, la determinación de si un acto constituye delito de abuso y quién es responsable de dicho hecho delictivo corresponde a la autoridad judicial, como asimismo las medidas legales que pueden ser tomadas en consecuencia.

No obstante, la conciencia que «es el núcleo más secreto y el sagrario del hombre, en el que éste se siente a solas con Dios» (GS 16), nos llama a reconocer aque-

los actos intrínsecamente malos que infringen la Ley de Dios, más allá de que no puedan ser apreciados por la justicia humana y nos lleva a la urgencia de repararlos.

3. Es un problema de la Iglesia y de la sociedad

De igual modo, somos muy conscientes del impacto que causan estas acciones en la percepción que la opinión pública tiene de la Iglesia. Los obispos de España consideramos que los casos de abusos son asuntos muy serios que deben ser tratados dentro del marco legal. Lamentablemente, afectan a todos los sectores de la sociedad. La inmensa mayoría de los abusadores son familiares o personas cercanas a la víctima.

Sin embargo, en este tema de tanto calado, poner el foco únicamente en la Iglesia es desenfocar el problema. Las recomendaciones y las medidas que hay que tomar no solo deben ser dirigidas a nosotros, sino a toda la sociedad.

Creemos que el camino para poder sanar esta lacra en la Iglesia y en la sociedad es que trabajemos conjuntamente para construir entornos justos, seguros y compasivos, donde cada persona sea amada, valorada y respetada.

Ahora, reunidos en Asamblea plenaria, los obispos hemos valorado de manera especial el testimonio recogido de las víctimas, lo que permite situarlas en el centro.

Durante este año se han dado a conocer cuatro informes sobre abusos sexuales contra menores y personas vulnerables en el ámbito de la Iglesia, realizados por distintas entidades y medios. La Conferencia Episcopal Española, a partir del trabajo realizado por las Oficinas de protección de menores, elaboró su propio informe, «Para dar luz», con 728 testimonios recogidos, desde los años cuarenta hasta la actualidad. Pero insistimos en que lo importante son las personas y no los números.

4. No solo palabras: el plan de reparación integral

Somos conscientes de que no bastan las palabras. Nuestra acción continúa. En esta misma Asamblea Plenaria hemos trabajado el primer borrador del plan de reparación integral de las víctimas de abusos, que cuenta con tres líneas de acción que estamos ya desarrollando y vamos a impulsar con todo el empeño:

- la atención a las víctimas con todos los cauces legales y eclesiásticos,
- la reparación integral, en la medida de lo posible, del daño causado
- y la formación para la prevención de estos abusos en el futuro.

Hemos tomado la decisión de seguir trabajando en este plan, aprobar su itinerario tras las necesarias revisiones y ratificarla en la próxima Asamblea Plenaria.

5. El servicio valioso del Pueblo de Dios

Laicos, misioneros, consagrados, diáconos, sacerdotes y obispos, más allá de nuestras limitaciones y fragilidades, nos entregamos cada día, ayudando, acompañando, consolando y cumpliendo con una misión muy difícil y no siempre reconocida en nuestros tiempos.

No es justo atribuir a todos el mal causado por algunos. Somos conscientes de que este camino de reparación es imprescindible y, al mismo tiempo, creemos que puede ayudar a sanar también la herida causada al Pueblo de Dios. Hemos de recordar también a todos los que entre nosotros nos hacen permanecer orgullosos de nuestra fe: sacerdotes que llevan a Jesús a cada corazón; consagrados entregados en la educación y en la asistencia; consagradas que atienden con su vida entera a los más pobres y necesitados; misioneros en cualquier país del mundo haciendo visible el Evangelio; laicos que se entregan como catequistas o voluntarios; monjes y monjas que nos sostienen con su oración y todos aquellos que viven su vida cristiana en medio de las preocupaciones ordinarias.

6. Esperanzados

Nuestro compromiso por erradicar los abusos sexuales quiere ser también un servicio a la sociedad en la que vivimos. Ofrecemos humildemente nuestra experiencia triste y dolorosa para ayudar a luchar contra esta lacra.

Queremos mirar al futuro con esperanza. Una vez más, reiteramos que nuestra lucha contra toda clase de abusos debe continuar sin cesar. Y, al mismo tiempo, queremos mostrar nuestro profundo agradocimiento y reconocimiento hacia los sacerdotes y consagrados de nuestra Iglesia, animándoles a vivir con ilusión y esperanza el tesoro del ministerio que se les ha confiado (cf. 2Cor 4,7). Aprovechamos esta ocasión para hacer un llamamiento a los fieles católicos a acompañarles, alestarles y arroparles en su entrega diaria.

Junto al Pueblo de Dios acudimos a Cristo, fundamento de toda esperanza, que nos ha prometido que estaría con nosotros hasta el fin del mundo (cf. Mt 28,20). Que Él, buen pastor, nos ayude más allá de las cañadas oscuras, a transitar el camino de sanación, reconciliación y renovación, acompañados del amor materno de María.

Pedimos vuestras oraciones por las víctimas y sus familias, así como por todos los miembros de nuestra Iglesia.